

f.(017)

Prèyir'dou Gueu, ha dou Bon pouro
Prière du Gueux, celle du Bon Pauvre

Portyè lè fèr'trédi'a prèyi, è mî ty'on ôtro,
Ti hou guenan qu'chon de : chin pan ?
Din l'tin, di dzin, n'in d'jan portan
In dev'jin crâ : l'è tyè di lôchtro ...

Pourquoi les faire tré-tous prier, et mieux qu'un autre, tous ces guenilleux qu'on dit sans pain. Dans le temps, certaines gens en disaient pourtant tout de go : Ce n'est que des sans feu ni lieu !

Adon qu'chon ti, pa na tsêrêre :
Oubin dza inc, ou dza rè vîya
Portyè ch'ran,ti, Mèlyà, po Crêre ?
Ou po Bonnâ ha Poèjîya ?

Alors qu'ils ne sont tous, par quelque vieille charrière : ou déjà la, ou déjà repartis, pourquoi seraient-ils, tous, Meilleurs, pour Croire ? Ou pour la bonifier, cette Poésie ?

Qu'chî par d'Avô ou par d'Amon,
Qu't'rîchè dè bije, ou rè dza d'ouïra,
Ithr'bouna dzin l'è pâ d'ithr'pouïra
L'è d'èprovâ d'ithre quôqu'on !

Que ce soit par En-Bas, que ce soit par En-Haut, que tire la bise ou, de nouveau, déjà le vent, être bonne gens, ce n'est pas d'être pauvre : c'est d'essayer d'être quelqu'un !

Ti hou guenan
Portyè, togran
No lè BONNÂ
C'min ch'îran CHIN tyè d'lè nonmâ ?

Tous ces guenilleux, pourquoi, tout du long, nous les BONIFIER comme s'ils étaient SAINTS que de les nommer ainsi ?

Mé ch'ran PITI d'la pâ dè chi Pouârta-Mounêya :
Mé faran plyêthe, a chi Bon-Dyú
Min n'in d'aran, dè hou bî lú,
Dou mé l'aran le Cà plye Grô, quajú dè chêya !

Plus ils seraient PETITS du côté de ce Porte-Monnaie : plus ils feraient place à ce Bon-Dieu. Moins ils en auraient, de ces beaux louis, plus ils auraient le Cœur plus Gros, quasiment de soie !

Plyêquâdè don, tré-ti hou Gueu, d'lè gabotâ
Bon : dyamé nyon, l'vin d'ithre pouïro
Ha Pourètâ l'è pâ d'la hlyà : brathâdè pâ
Din chi dyètsè : vindrè pâ búrrô !

Mais cessez donc, tré-tous ces Gueux, de les gaber ou peu, ou prou; BON: jamais personne ne le devient que d'être pauvre. Cette Pauvreté n'est pas de la fleur-de-lait : ne brassez pas dans cette jatte de bois : elle ne deviendra pas beurre !

Tré-ti hou quêfre ou lyú dè lè, parto, tré-ti,
Fére a prèyi:
Idyîdè-lè, lyin di Mothi,
A Travalyi, Aryâ, Chèyi !

Tous ces gaillards, au lieu de les, partout et toujours, faire prier : aidez-les donc, loin des Moustiers de ces églises, à travailler, à traire leurs vaches, à faucher leurs foins !

Ti hou guenan qu'chan tyè rôdâ
Pa hou dzordi, è crêr to l'an
Qu'in plyin mî d'ou, l'è dza l'Boun'An
TYÈ LÈ GABÂ !

Tous ces guenilleux qui ne savent que roder de par ces vergers, et croire toute l'année qu'en plein mois d'août, c'est déjà le Bon-AN : QUE LES GABER !

Lou léchi crêre, chu chi lindâ,
Yô, l'dèvélné, vînyon plyorâ apri oun'oulâ
Dè choûpa tsôde è on tro dè grandze yô pui ronhlyâ,
Qu'oudron tré-ti ou PARADI ... chin confèchâ ?

Leur laisser croire, sur le seuil de cette porte, où, le soir, ils viennent pleurer après une écuelle de soupe chaude et un bout de grange où pouvoir ronfler, qu'ils iront tous au PARADIS ... sans confesser ?

Rin tyè le plyindre ? Tyè lou j'ourâ, mon bon Dzojè
A hou guenan qu'fudri batyi tyè dè Bon-Pouro
N'in fér di Chin ? L'Tsantâ l'règrè
Qu'l'an dè guguâ, lé in rè pachin, hou lordo j'úro ?

Ne faire que les plaindre ? Que leu ouvrir, mon bon JOSEPH du Mont, à ces guenilleux qu'il ne faudrait baptiser que Bons-Pauvres ? En faire des Saints ? Le chanter, le regret qu'ils ont de regarder du coin de l'œil, là-bas en passant une nouvelle fois, ces mamelles de vaches lourdes de lait ?

Na Gran Jèvyé ; na tè, Dzojè
Na tè, Tobi; na tè, Calichtro
Lè fô,hou bré, ou bè di man, è'ou bè di j'yè
Quan-bin l'è tyè pol'mî' ècovâ, tsô dzoua, chen' îthro !

Non ! Grand Xavier; non! toi Joseph ! Non! toi Tobi; non ! toi Calixte : Il les faut ces bras, au bout des mains, et au bout des yeux, même si ce n'est que pour le mieux balayer à l'écovette, chaque jour, l'aire de sa grange !

Ch Vouthron Bon-Dyú, l'è bin vê
Li tyè vê hou lôchtro
Qu'chon, bin chovin tyè a roucatâ
Tyè'a ch'approutyi dou Bin di j'ôtro
Plyêquâdè chin : vindron pâ CHIN ... tyè d'lè Tsantâ !

Si Votre Bon-Dieu n'est bien chez Lui que chez ces gens sans-feu ni lieu qui, bien souvent, ne sont après que quémander, qu'à s'approcher du Bien d'autrui, cessez donc ça: ils ne deviendront pas SAINTS ... que de les Chanter !

Ch'n'in d'a qu'lè chognon hou poúr dyâblyo, po hlyori
Pa hou mothi, lou mo dè Prîdzo
Ch'n'in d'a qu'chè gabon, le furi,
D'lè trovâ Bon, tot in mothrîn lou Tridzo ritso !

S'il en est qui les soignent, ces pauvres diables, que pour fleurir, par ces Moûtiers, leurs Mots de Prêche. il y en a d'autres qui se vantent le printemps, de trouver bon, tout en montrant leur « triège » rèche !

L'A TRAVALYÎ TOTTA LA CH'NANNA, LI, L'BON-DYÚ

È quan chon FE l'è j'ou pindú
Pa chi dzordi, lé, înrè doú j'ôtro,
L'a RÊ-ABADÂ :
L'a pâ'attindu chu hou doú lôchtro !

IL A TRAVAILLÉ TOUTE LA SEMAINE, LUI, LE BON-DIEU

Et quand son FILS a été pendu par ce jardin, là-bas entre deux autres bons hommes, il L'a REMIS DEBOUT : IL n'a pas attendu sur ces deux sans-feu-ni-lieu !

MGt, 12/2015